

# AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

## ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

XIV. évfolyam 13. szám  
2010. július 19.



**Zöldség, Gyümölcs és Bor**  
**XIV. évfolyam 13. szám**  
2010. 27-28. hét

Megjelenik kéthetente

**Felelős szerkesztő:**  
Dr. Stummer Ildikó

**Készítette:**  
Isépy Anett  
isepy.anett@aki.gov.hu  
Varga Viktória  
varga.viktoria@aki.gov.hu  
Szente-Orbán Csaba  
szente-orban.csaba@aki.gov.hu  
Ecsediné Wanek Zsuzsanna  
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

**Kiadja:**  
Agrárgazdasági Kutató Intézet  
Piaci-árinformációs Szolgálat  
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.

Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944  
Telefon: (06 1) 476-6092  
Fax: (06 1) 217-8111  
www.aki.gov.hu  
aki@aki.gov.hu  
https://pair.aki.gov.hu

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Gabona és Ipari Növények, Baromfi, Élőállat és Hús, Tej és Tejtermékek piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:

Mihók Zsolt  
Telefon: (06 1) 476-3064

## TARTALOMJEGYZÉK

<b>TARTALOMJEGYZÉK.....</b>	<b>2</b>
<b>ZÖLDSÉG - ÉS GYÜMÖLCSPIACI JELENTÉS.....</b>	<b>3</b>
A kedvezőtlen időjárás hatása a termelői árak alakulására .....	3
Kevesebb bogyós gyümölcs, magasabb árak.....	6
Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon.....	12
Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagybani Piacon.....	14
<b>BORPIACI JELENTÉS.....</b>	<b>18</b>

## ZÖLDSÉG - ÉS GYÜMÖLCSPIACI JELENTÉS

### A kedvezőtlen időjárás hatása a termelői árak alakulására

A Budapesti Nagybani Piacon a legtöbb belföldi termesztésű **zöldségfajt** kétszeres vagy még annál is magasabb termelői árak jellemzik az idén 2009-hez képest. A termelői árak emelkedését – a termesztési költségek növekedése mellett – a kedvezőtlen időjárás hatására csökkenő termés okozta.

A hazai **karfiol** 300 Ft/kg-os ára közel 220%-kal magasabb a tavalyinál, és 180%-kal a két évvel korábbinál.

#### A belföldi karfiol termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

	24. hét	25. hét	26. hét	27. hét	28. hét
2003	220	235	200	120	80
2004	150	145	80	95	78
2005	200	150	120	155	167
2006	170	110	80	85	75
2007	100	120	145	175	210
2008	150	155	125	120	105
2009	140	105	95	90	95
2010	225	205	150	230	300

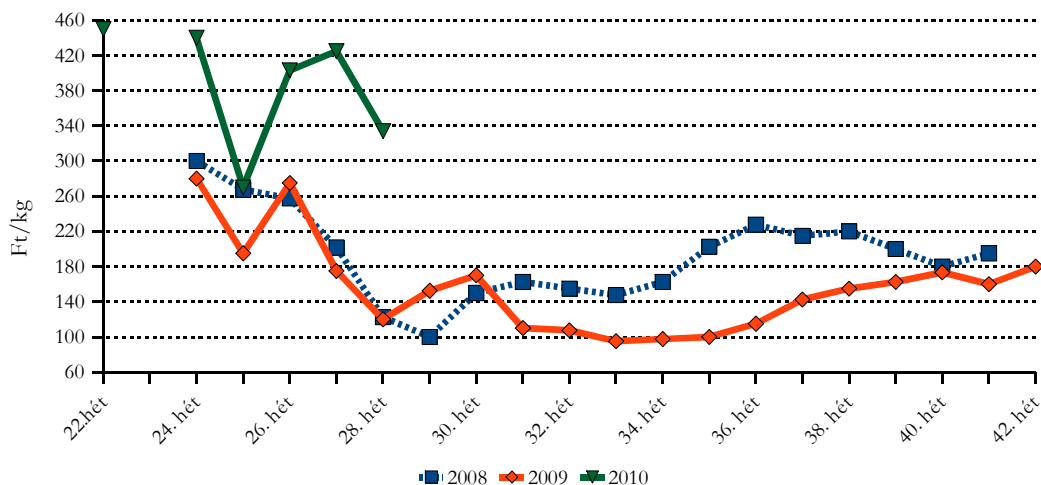
Ft/kg

Forrás: AKI PÁIR

A fehér **fejes káposztát** a 27 -28. héten 150%-kal magasabb áron értékesítették. Holland áru is szerepelt a kínálatban, 140 Ft/kg-os áron. A **vöröskáposztánál** 35%-os árkülönbség mérhető, és nem kapható külpiazi áru.

A belföldi **sárgadinnyénél** átlagosan 170%-kal magasabb árakról beszélhetünk 2010. 28. hetében. A zöld húsút 365 Ft/kg, a sárga húsút 310 Ft/kg-ért kínálják. A külpiazi (spanyol, olasz) 220 Ft/kg-ért kapható, típustól függetlenül.

### A belföldi sárgadinnye termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon



Forrás: AKI PÁIR

A **görögdinnye** idei szezonja egészen biztosan eltolódik, alacsonyabb lesz a termésmennyiség, ebből kifolyólag magasabb termelői árak várhatóak. Ez igazolódni látszik a piacra lépés óta eltelt két hétben. Mivel még minimális a belföldi kínálat, a kereslet kielégítésére még hetekig a nagyobb mennyiségben kapható görög és olasz áru szolgál (134 Ft/kg).

### A belföldi görögdinnye termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon

	Ft/kg	
	27. hét	28. hét
2007	53	45
2008	81	78
2009	73	73
2010	130	115

Forrás: AKI PÁIR

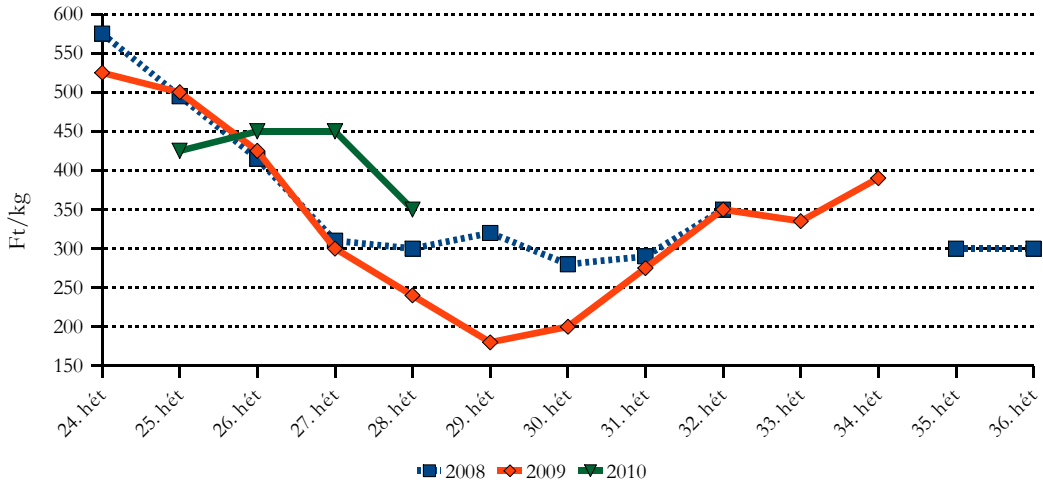
A köszméte/egres ára megegyezik a tavalyival, de az összes többi 28. héten kapható belföldi termesztésű **gyümölcsfajnál** lényegesen magasabbak az idei termelői árak.

A legnagyobb emelkedés az **őszi barack** termelői árában mutatkozik. A fehér húsúakat közel 80%, a sárga húsúakat 96%-kal kínálják magasabb áron, mint tavaly.

Néhány hete már kapható hazai **kajszibarack** a reprezentatív nagyban piacon. Piacra lépési ára alacsonyabb volt mint a korábbi években, de az azóta eltelt hetekben már meghaladta az el-

múlt évek árszintjét. Olasz (400 Ft/kg) termék is színesíti a kínálatot, de a gyümölcsök mérete lényegesen nagyobb a belföldinél.

### A belföldi kajszibarack termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon



Forrás: AKI PÁIR

A németországi nagybani piacokon a Magyarországról származó gyümölcsfajok kizárólag a nyári időszakban jelennek meg (cseresznye és kajszibarack). A 28. héten Frankfurtból 3,5-3,75 euró/kg-ért jelentettek magyar cseresznyét és 2,2-2,4 euró/kg-ért magyar kajszibarackot. Cseresznyéből a magyar árun kívül német és török, kajszibarackból pedig német, francia, olasz és török szerepelt a választékban.

### Kevesebb bogyós gyümölcs, magasabb árak

A vezető mediterrán számóca-termő régiókban, *Spanyolországban* és *Olaszországban* a kedvezőtlen időjárás miatt később kezdődött a **számóca**idény, illetve kevesebb termést takarítottak be. A **málna** termőterületét *Lengyelország* és *Szerbia* is jelentősen növelte az elmúlt években. Szerbiában az előrejelzések alapján az idén is alacsony málnaárakat valószínűsítettek. A lengyelországi és a chilei termékek egyre nagyobb versenyt jelentenek a szerbiai málnának, ugyanakkor a világgazdasági válság miatt csökkent a málna iránti kereslet. A bogyósgyümölcsűek szezója *Németországban* is későbbre tolódott, nagyobb mennyiségben termett szeder és áfonya az idén, az elmúlt évihez képest.

#### Az EU málna beszállítása (tonna)

	Származási hely	2005	2006	2007	2008	2009
08102010 (KGM) Málna frissen	Lengyelország	23 558	17 672	23 369	27 415	22 021
	Szerbia	7 314	5 189	6 886	4 563	1 070
	Magyarország	1 386	524	208	92	147
08112031 (KGM) Málna nyersen gőzölve, vízben forrázva, fagyasztva, nem édesítve	Szerbia	28 693	60 735	60 852	42 928	54 182
	Lengyelország	21 693	23 067	25 798	36 114	29 668
	Chile	13 523	12 496	15 195	18 855	12 909
	Magyarország	2 490	3 192	2 395	1 089	1 160

Forrás: EUROSTAT

Magyarországon a bogyósgyümölcsűek termesztése az elmúlt évtizedben csökkent. Az egységes területalapú támogatás mellett az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból a bogyósgyümölcsűek (számóca, málna, szeder, köszméte, piros ribiszke) ültetvényének telepítésére és korszerűsítésére is lehetett támogatást igényelni az idén (35/2010. (IV. 9.) FVM rendelet).

Legkorábban a **számóca** érik be a bogyósok közül. A szezon kezdetén az alacsonyabb árakból nagyobb kínálatot lehetett valószínűsíteni, ugyanakkor május közepén a kedvezőtlen, viharos és csapadékos időjárás károkat okozott a számócásokban, csökkentve a termést, illetve későbbre tolv a szabadföldi szezon kezdetét.

A **málna**ültetvények állapota romlott, jelenetős mértékben előregedett az elmúlt években, sokan felhagytak a termeléssel. A termés valószínűleg a felére esett vissza az idén az elmúlt évihez képest. Mindez a csökkent termelés mellett, annak is következménye, hogy a málna fő virágzási idején – májusban – jelentős mennyiségű eső esett, ami kedvezőtlenül hatott a beporzásra, illetve egyes helyeken a málnatövek is károsodtak. Szakértők szerint a törékeny gyümölcs szedésének júliusban kedvezett a meleg, száraz idő, így gurulós málnából többet, lémálnából kevesebbet takarítottak be. Ugyanakkor a tartós hőség sem kedvez a málnának, mert a gyümölcs hamarabb kiszáradhat, a szemek megéghetnek.

A bogyósgyümölcsűek étkezési és ipari célú piaca élesen elkülönül. Az elmúlt években az ipari célú hazai bogyósok iránti külföldi kereslet csökkent. A feldolgozó struktúra átalakult, a lengyel termék versenyképessége tovább javult a hazaiakéval szemben, elsősorban az ipari szamóca, fekete- és piros ribiszke, valamint a szeder piacán. A feldolgozóipari szerződés keretében a málnát és földiepret termelők 2008-tól uniós támogatást igényelhettek az Európai Mezőgazdasági Garancia Alapból, amelyet a SAPS támogatással egy időben, a közös kérelemben lehetett benyújtani (34/2010. (IV. 9.) FVM rendelet).

### A bogyósgyümölcsűek felvásárlása

	2008					2009				
	Kösz- méte	Málna	Fekete ribiszke	Piros ribiszke	Szeder	Kösz- méte	Málna	Fekete ribiszke	Piros ribiszke	Szeder
összes felvásárlás (tonna)	647	1 163	882	2 983	1 099	356	1 220	786	1 615	275
ebből:										
friss fogyasztásra (tonna)	0,3	271	61	13	29	56	218	25	92	19
felvásárlási ár (Ft/kg)	560	525	193	307	208	129	499	120	71	252
ipari felvásárlásra (tonna)	<b>647</b>	<b>892</b>	<b>821</b>	<b>2 970</b>	<b>1 070</b>	<b>300</b>	<b>1 002</b>	<b>760</b>	<b>1 522</b>	<b>256</b>
ipari felvásárlási ár (Ft/kg)	119	382	168	66	96	118	368	111	50	108

Forrás: KSH

A bogyósgyümölcsűek döntő hányadát belföldön fogyasztják el. A bogyósok kivitele évről-évre erőteljesebben csökken mint az összes gyümölcsé. A málna jelent kivételt, amelynek ipari felvásárlása mellett exportja is jelentős. A friss, valamint a fagyasztott málna külkereskedelmi egyenlege egyaránt pozitív. A hazai friss málnát elsősorban Németországba és Ausztriába szállítják, a fagyasztott málna vezető felvevőpiaca Svédország. A külföldön Magyarország legnagyobb versenytársa a friss gyümölcs vonatkozásában Lengyelország, a fagyasztott málna esetében Szerbia. A málna iránti kereslet az idén nem csökkent, ugyanakkor a termelők az előző évinél kisebb mennyiséggel tudják ellátni az importőröket.

### A friss és a fagyasztott málna külkereskedelme (tonna)

	Termés	Málna frissen		Málna nyersen gőzölve, vízben forrázva, fagyasztva, nem édesítve	
		Import	Export	Import	Export
2005	6 724	572	1 261	521	2 678
2006	11 877	13	396	870	3 689
2007	6 166	–	252	1 269	2 955
2008	6304	28	–	1 933	2 062
2009	5500*	–	294	530	1 466

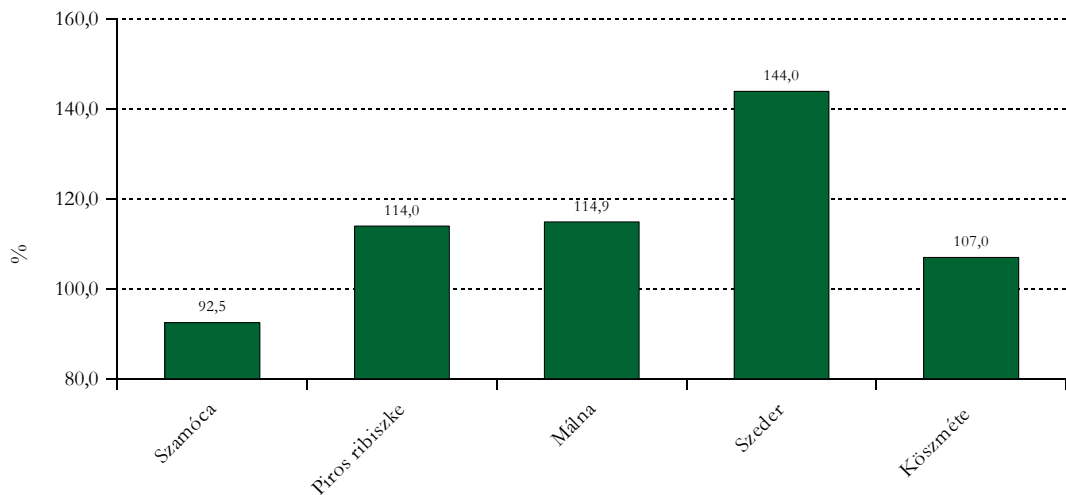
\* Becslés.

Forrás: KSH

A belföldi árak alakulása a termés mennyisége mellett a külpiaci értékesítési lehetőségekkel (elsősorban málna), továbbá az import termékek belpiacon való jelenlétével és árával (szamóca) is összefügg. **A Budapesti Nagyban Piacon értékesített bogyógyümölcsűek termelői ára 7-44%-kal emelkedett az idén az előző év azonos időszakához viszonyítva**, főleg a kisebb termés következményeként. A szeder két hete jelent meg a Budapesti Nagyban Piacon, az előző évinél 44%-kal magasabb áron. A piros ribiszke és a málna termelői ára 14%-kal, a köszmété 7%-kal emelkedett, míg a szamócaé 7,5%-kal csökkent.

### A bogyósok termelői árának változása

2009=100

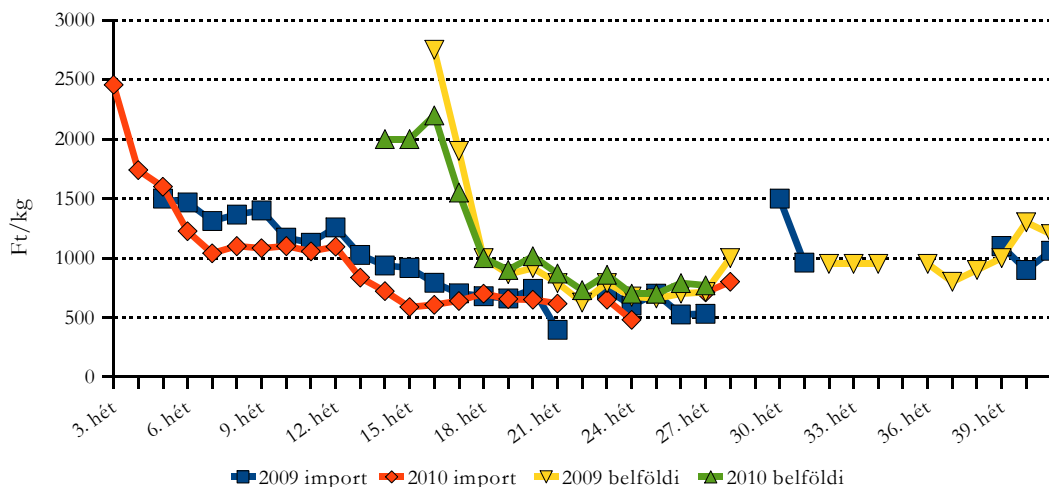


Forrás: AKI PÁIR



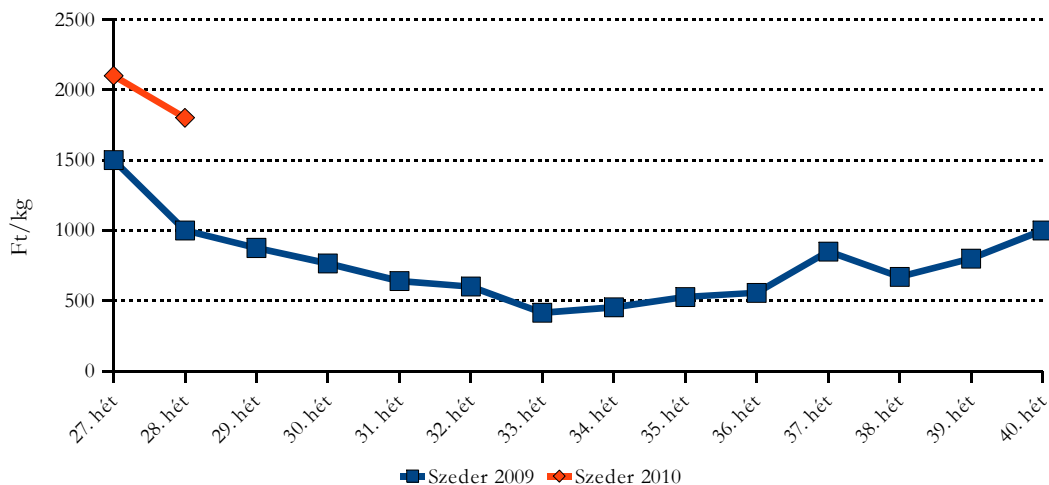
A hazai fogyasztók előnyben részesítik belföldi termesztésű szamócát, emellett import termék (spanyol, görög) is jelen van a kínálatban. A belföldi szamóca az idén két héttel korábban jelent meg a Budapesti Nagyban Piac kínálatában, mint 2009-ben. A szamóca ára az idény elején az előző évinél alacsonyabb volt, majd a kedvezőtlen időjárás hatására az árak emelkedtek és meghaladták a 2009-es szintet.

**A belföldi és az import szamóca ára a Budapesti Nagyban Piacon**

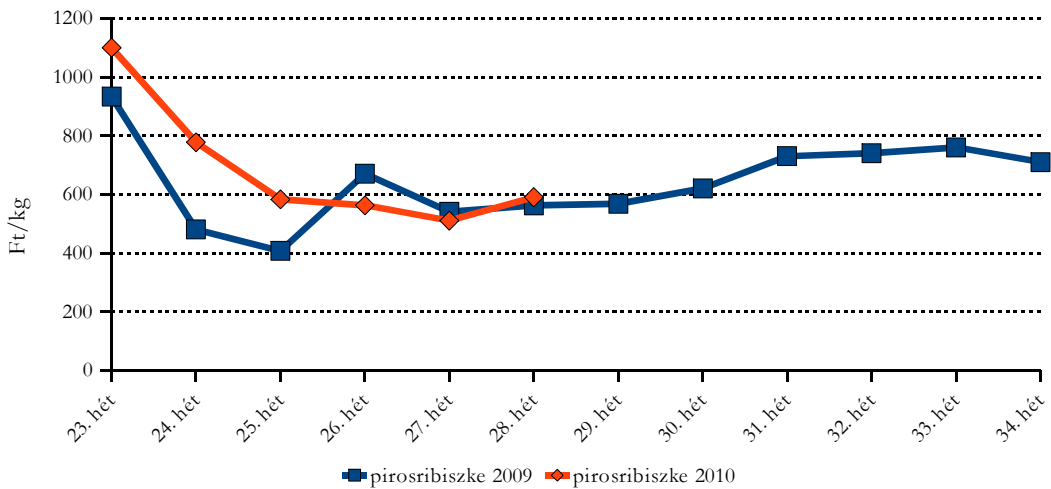


Forrás: AKI PÁIR

**A belföldi szeder termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon**

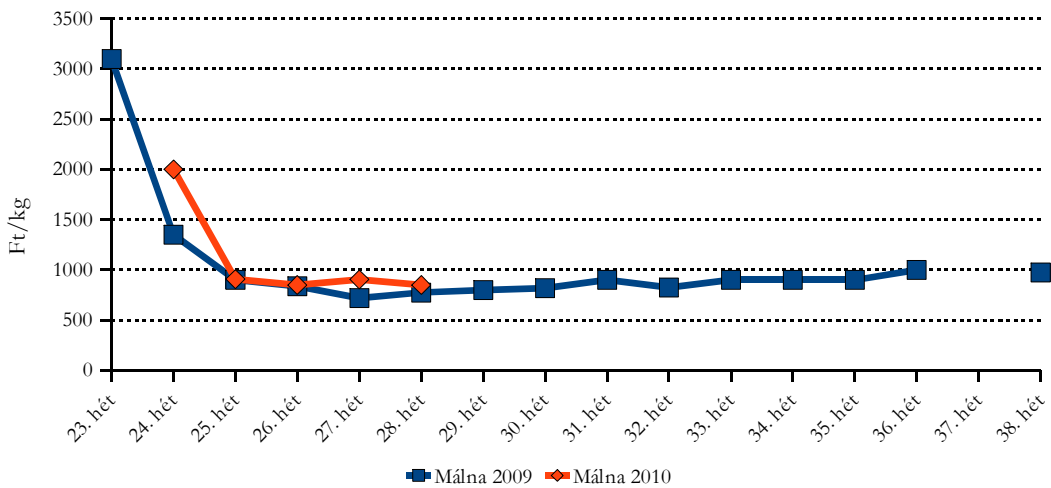


A belföldi piros ribiszke termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon



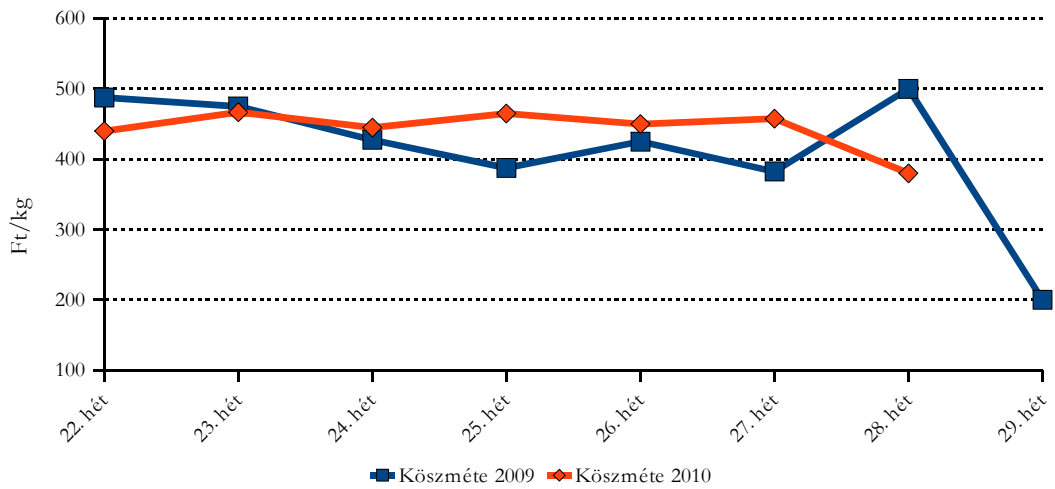
Forrás: AKI PÁIR

A belföldi málna termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon



Forrás: AKI PÁIR

### A belföldi köszméte termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

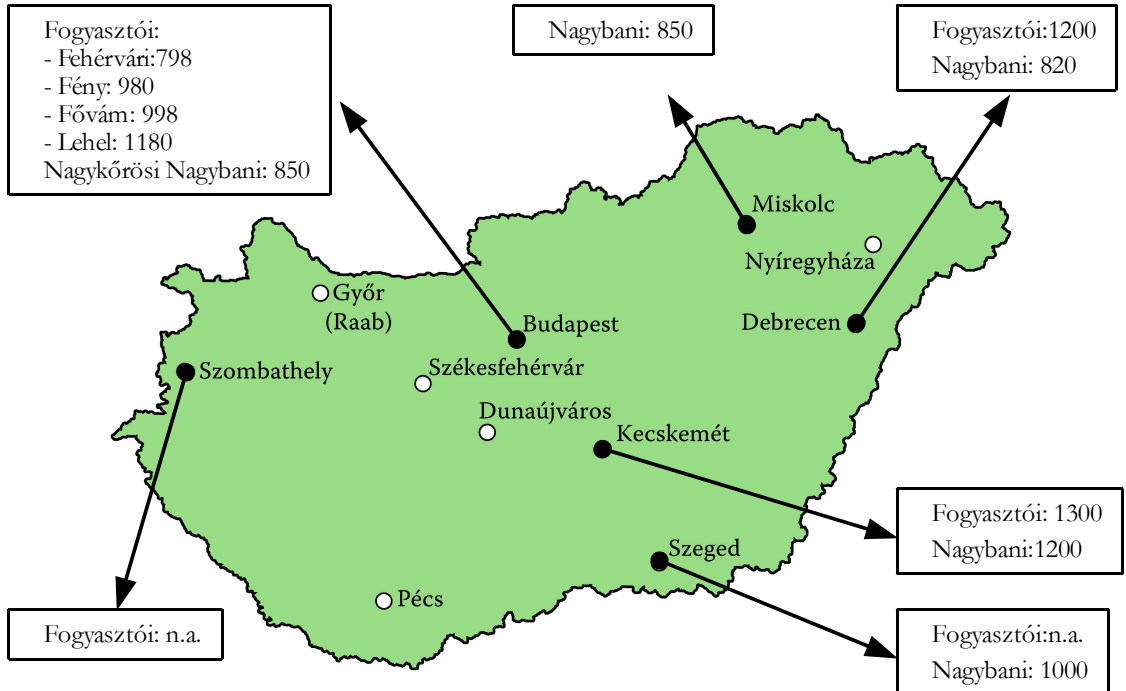


Forrás: AKI PÁIR

1. ábra

A málna bruttó nagybani és fogyasztói ára (2010. 28. hét)

Ft/kg



Forrás: AKI PÁIR  
n.a.:nincs adat

1. táblázat

**Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a  
 Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Mérték- egység	2009. 28. hét	2010. 27. hét	2010. 28. hét	2010. 28. hét / 2009. 28. hét (%)	2010. 28. hét / 2010. 27. hét (%)
Paradicsom	gömb	40-47 mm	Ft/kg	190	510	290	152,6	56,9
		47-57 mm	Ft/kg	205	480	280	136,6	58,3
	Fürtös	47 mm+	Ft/kg	220	575	325	147,7	56,5
		40-47 mm	Ft/kg	240	600	350	145,8	58,3
	Koktél	15 mm-	Ft/kg	700	-	775	110,7	-
		15 mm+	Ft/kg	850	900	900	105,9	100,0
Paprika	TV édes p.	30-70 mm	Ft/kg	130	275	265	203,9	96,4
		70 mm+	Ft/kg	155	355	360	232,3	101,4
	Hegyes p.	-	Ft/db	38	64	64	167,1	100,0
	Bogyiszlói	-	Ft/kg	355	470	425	119,7	90,4
	Pritamin	-	Ft/kg	460	600	630	137,0	105,0
	Alma p.	-	Ft/kg	-	-	380	-	-
	Kaliforniai p.	70 mm+	Ft/kg	570	680	660	115,8	97,1
	Lecsőpaprika	-	Ft/kg	100	225	215	215,0	95,6
Uborka	Kígyó	350-400 g	Ft/kg	155	-	-	-	-
		400-500 g	Ft/kg	-	245	210	-	85,7
	Berakó(fürtös)	3-6 cm	Ft/kg	145	-	175	120,7	-
		6-9 cm	Ft/kg	100	200	180	180,0	90,0
Sárgadinnye	zöldhúsú	-	Ft/kg	130	435	365	280,8	83,9
		-	Ft/kg	110	415	313	284,9	75,5
Görögdinnye	Magvas-Gömb-csíkos	-	Ft/kg	70	130	115	164,3	88,5
		-	Ft/kg	55	120	110	200,0	91,7
Főzőtök	Cukkini	-	Ft/kg	135	200	180	133,3	90,0
		-	Ft/kg	135	210	225	166,7	107,1
	Bébitök	-	Ft/kg	80	165	165	206,3	100,0
		-	Ft/kg	133	187	178	134,0	95,1
Sárgarépa	-	-	Ft/csomó	130	135	145	111,5	107,4

1. táblázat folytatása

**Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Mérték- egység	2009. 28. hét	2010. 27. hét	2010. 28. hét	2010. 28. hét / 2009. 28. hét (%)	2010. 28. hét / 2010. 27. hét (%)		
Petrezselyem	-	-	Ft/kg	403	900	600	149,1	66,7		
			Ft/csomó	210	315	300	142,9	95,2		
Retek	Hónapos	-	Ft/csomó	75	83	78	104,0	94,6		
Borsó	Zöldborsó	-	Ft/kg	310	290	250	80,7	86,2		
Bab	Zöldbab	-	Ft/kg	290	360	383	131,9	106,3		
			Barna héjú	40-70 mm	Ft/kg	100	142	136	136,0	96,1
				70 mm+	Ft/kg	107	154	145	135,5	94,5
Vöröshagyma	Lila héjú	-	10-40 mm	Ft/kg	-	200	-	-		
			40-70 mm	Ft/kg	150	200	200	133,3	100,0	
				Ft/csomó	170	235	220	129,4	93,6	
			Főzohagyma	-	Ft/csomó	150	200	180	120,0	90,0
Zöldhagyma	-	-	Ft/csomó	80	95	90	112,5	94,7		
			Fokhagyma	Fokhagyma	45 mm+	Ft/kg	550	800	750	136,4
Körte	Korai	-	Ft/kg	-	250	-	-	-		
	Nyári	65 mm+	Ft/kg	170	-	210	123,5	-		
Cseresznye	-	-	Germersd.	20 mm+	Ft/kg	-	700	650	-	92,9
			Katalin	20 mm+	Ft/kg	850	500	-	-	-
			Szomolyai	20 mm+	Ft/kg	-	600	-	-	-
			nem jelölt	20 mm+	Ft/kg	-	650	600	-	92,3
Meggy	-	-	Érdi	17-20 mm	Ft/kg	180	190	-	-	
			Kántorjánosi	17-20 mm	Ft/kg	-	180	-	-	-
			Újfehértói	17-20 mm	Ft/kg	170	200	235	138,2	117,5
Szilva	-	-	Cacanska rana	35 mm+	Ft/kg	200	450	305	152,5	67,8
			Ringló	28 mm-ig	Ft/kg	-	-	250	-	-
			nem jelölt	28 mm-ig	Ft/kg	-	325	-	-	-
Földieper	-	-	Ft/kg	1000	770	-	-	-		
Dió (tisztított)	-	-	Ft/kg	1250	1800	1800	144,0	100,0		

A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon

Forrás: AKI PÁIR

2. táblázat

**Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs  
 leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Szärm. hely	Mérték- egység	2009. 28. hét	2010. 27. hét	2010. 28. hét	2010. 28.hét / 2009. 28. hét (%)	2010. 28. hét / 2010. 27. hét (%)
Burgonya	nem jelölt	-	Franciao.	Ft/kg	-	92	-	-	-
			Hollandia	Ft/kg	-	-	360	-	-
	Fürtös	40-47 mm	Olaszo.	Ft/kg	-	520	270	-	51,9
Paradicsom			Spanyolo.	Ft/kg	-		280	-	-
	Koktél	15 mm+	Hollandia	Ft/kg	-	470	-	-	-
			Olaszo.	Ft/kg	-	612	600	-	98,0
Paprika	Kaliforniai p.	70 mm+	Hollandia	Ft/kg	-	840	-	-	-
Padlizsán	-	70 mm+	Hollandia	Ft/kg	-	480	-	-	-
Sárgadinnye	zöldhúsú	-	Spanyolo.	Ft/kg	-	-	220	-	-
	sárgahúsú	-	Olaszo.	Ft/kg	100	365	220	220,0	60,3
Görögdinnye	Magvas- Hosszú- csikos	-	Görögo.	Ft/kg	88	154	138	157,1	89,3
			Olaszo.	Ft/kg	-	150	133	-	88,3
Sárgarépa	-	-	Belgium	Ft/kg	-	120	-	-	-
			Hollandia	Ft/kg	-	112	115	-	102,7
Petrezselyem	-	-	Lengyelo.	Ft/kg	-	-	1000	-	-
Zeller	Gumós	-	Hollandia	Ft/kg	280	580	-	-	-
Fejes káposzta	Fehér	-	Hollandia	Ft/kg	-	140	140	-	100,0
			Görögo.	Ft/kg	-	-	157	-	-
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	Hollandia	Ft/kg	98	156	-	-	-
			Lengyelo.	Ft/kg	-	157	-	-	-
Fokhagyma	Fokhagyma	45 mm+	Kína	Ft/kg	-	960	-	-	-
	Granny S.	65 mm+	Chile	Ft/db	54	66	66	122,2	100,8
	Idared	65 mm+	Ausztria	Ft/kg	-	196	188	-	95,7
			Olaszo.	Ft/kg	183	170	170	92,9	100,0
Alma	Jonagold	65 mm+	Olaszo.	Ft/kg	224	188	200	89,3	106,4
	Jonagored	65 mm+	Olaszo.	Ft/kg	234	200	200	85,5	100,0
		65 mm+	Olaszo.	Ft/kg	270	250	248	91,7	99,0
	Golden	65 mm+	Olaszo.	Ft/kg	258	207	209	81,1	101,1

2. táblázat folytatása

**Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Szärm. hely	Mérték- egység	2009. 28. hét	2010. 27. hét	2010. 28. hét	2010. 28.hét / 2009. 28. hét (%)	2010. 28. hét / 2010. 27. hét (%)
Körte	Alex/Bosc K.	60-70 mm	Argentína	Ft/kg	-	344	-	-	-
	Pachams	60-75 mm	Argentína	Ft/kg	320	350	363	113,3	103,6
			Dél-Afrikai Közt.	Ft/kg	-	360	-	-	-
	Vilmos	60-75 mm	Argentína	Ft/kg	-	-	350	-	-
Dél-Afrikai Közt.			Ft/kg	-	-	380	-	-	
Cseresznye	nem jelölt	17-20 mm	Lengyelo.	Ft/kg	-	-	800	-	-
		20 mm+	Lengyelo.	Ft/kg	-	-	700	-	-
Szilva	Japán típusú	35 mm+	Olaszo.	Ft/kg	385	-	420	109,1	-
Kajszibarack	nem jelölt	30 mm+	Olaszo.	Ft/kg	280	461	400	142,9	86,8
Őszibarack	nem jelölt	-	Olaszo.	Ft/kg	259	421	405	156,2	96,1
			Spanyolo.	Ft/kg	-	-	458	-	-
Nektarin	nem jelölt	-	Olaszo.	Ft/kg	243	441	376	154,6	85,3
			Spanyolo.	Ft/kg	-	-	415	-	-
Csemege- szőlő	Fehér	-	Chile	Ft/kg	-	560	-	-	-
			Olaszo.	Ft/kg	800	750	713	89,1	95,0
	Piros	-	Chile	Ft/kg	-	610	-	-	-
			Olaszo.	Ft/kg	980	-	675	68,9	-
Citrom	-	53-65mm	Argentína	Ft/kg	276	410	413	149,5	100,6
			Spanyolo.	Ft/kg	240	392	393	163,5	100,1
Banán	-	-	Costa Rica	Ft/kg	289	300	294	101,7	98,0
			Ecuador	Ft/kg	289	309	294	101,9	95,2
			Elefántcsont part	Ft/kg	-	300	291	-	97,0
			Kolumbia	Ft/kg	285	306	308	108,2	100,7

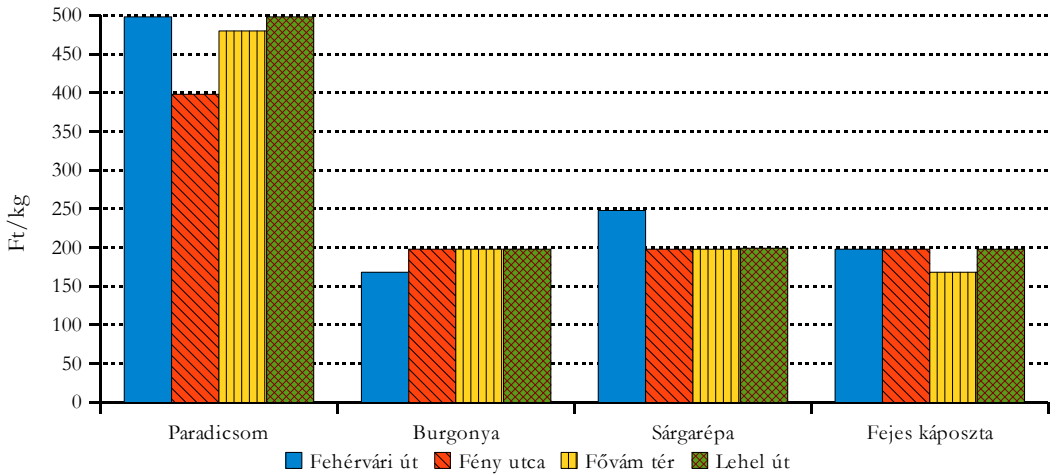
A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon

Forrás: AKI PÁIR



2.ábra

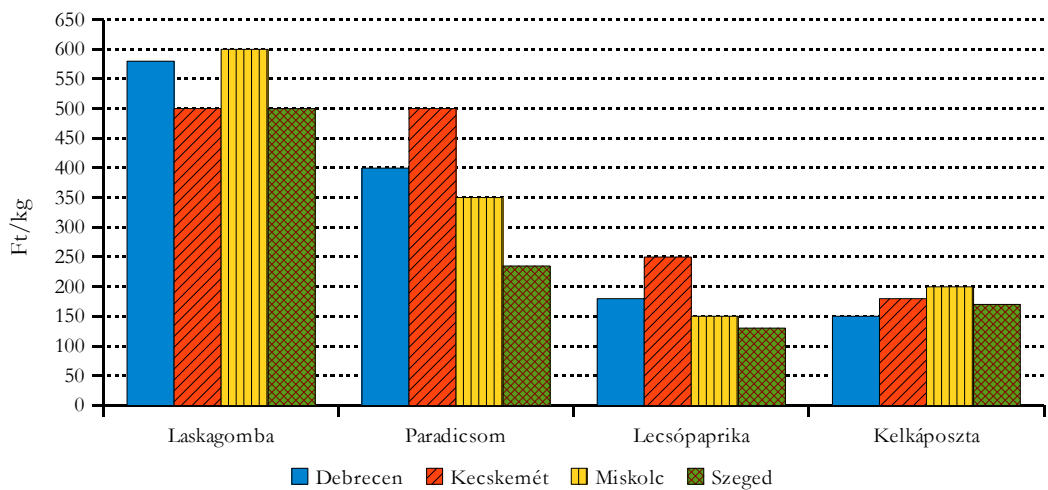
Néhány zöldségféle leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon  
2010. 28. hét



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra

Néhány zöldségféle leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon  
2010. 28. hét



Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat

Zöldség és gyümölcs árak a poznani, a bécsi és a hamburgi nagybani piacon

Ft/kg

Termék	Származás	Poznan		Származás	Bécs		Származás	Hamburg	
		min.	max.		min.	max.		min.	max.
Padlizsán	külpiai	483	552	török	255	255	holland	224	308
Fejes káposzta	belföldi	193*	242*	belföldi	85	113	belföldi	70	98
Laskagomba	belföldi	828	966	magyar	1021	1361	lengyel	1190	1400
Sárgarépa	belföldi	69	104	belföldi	199	340	belföldi	140	168
Kínai kel	belföldi	173*	207*	belföldi	142	170	belföldi	126	154
Kajszibarack	külpiai	483	759	spanyol	340	567	török	476	616
Cukkini	belföldi	138	166	belföldi	283	283	belföldi	196	252
Nektarin	külpiai	331	449	spanyol	283	567	spanyol	336	448
Cseresznye	belföldi	345	621	belföldi	851	1418	belföldi	644	840
Körte	belföldi	138	207	olasz	283	283	argentín	289	317
Málna	belföldi	690	1104	magyar	2269	2269	belföldi	1008	1232
Őszibarack	külpiai	276	380	olasz	283	851	olasz	322	504
Zöldborsó	belföldi	-	-	belföldi	425	567	belföldi	364	420
Fokhagyma	külpiai	828	897	spanyol	993	993	kínai	770	980
Csiperkegomba	belföldi	293	345	magyar	567	993	belföldi	602	672
Újburgonya	külpiai	101	138	belföldi	99	142	belföldi	157	179

\* Ft/db.

Forrás: [www.bbrt.servery.pl/wgro](http://www.bbrt.servery.pl/wgro), [www.magwien.gv.at](http://www.magwien.gv.at), [www.marktundpreis.de](http://www.marktundpreis.de)

## BORPIACI JELENTÉS

1.táblázat

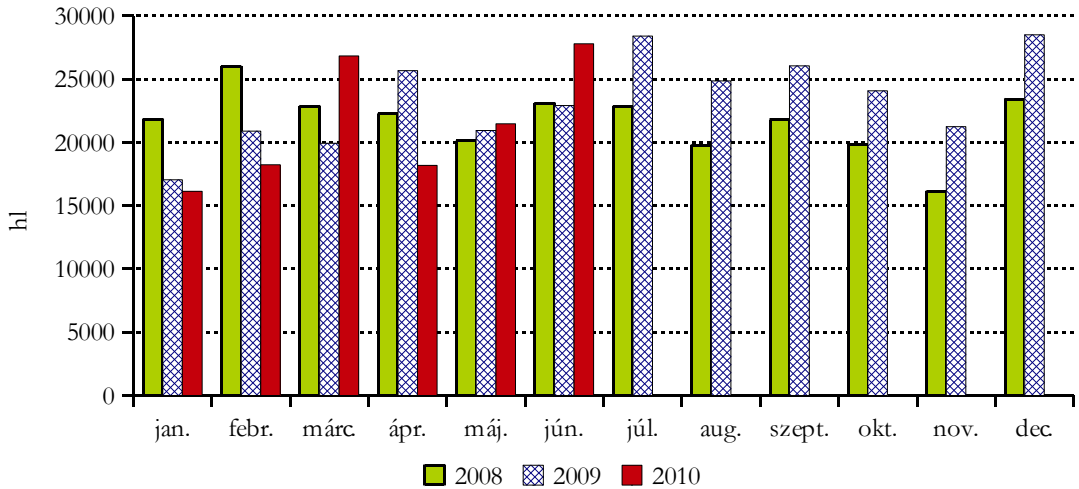
### A belföldön termelt borok feldolgozói értékesítési ára

Termék		2009. I-VI.	2010. I-VI.	2010. I-VI. /2009. I-VI. (%)	
Fehér	Asztali	mennyiség (hl)	127 393	128 650	100,99
		átlagár (Ft/hl)	12 487	13 077	104,72
	Táj	mennyiség (hl)	74 966	87 434	116,63
		átlagár (Ft/hl)	21 186	17 945	84,70
Összes fehér		mennyiség (hl)	202 359	216 084	106,78
		átlagár (Ft/hl)	15 710	15 047	95,78
Vörös és rozé	Asztali	mennyiség (hl)	65 169	97 346	149,38
		átlagár (Ft/hl)	15 893	16 055	101,02
	Táj	mennyiség (hl)	66 372	100 205	150,97
		átlagár (Ft/hl)	19 985	20 205	101,10
Összes vörös és rozé		mennyiség (hl)	131 541	197 550	150,18
		átlagár (Ft/hl)	17 958	18 160	101,12
Asztali bor összesen		mennyiség (hl)	192 562	225 996	117,36
		átlagár (Ft/hl)	13 640	14 360	105,28
Tájbor összesen		mennyiség (hl)	141 338	187 638	132,76
		átlagár (Ft/hl)	20 622	19 152	92,87
Asztali és tájbor összesen		mennyiség (hl)	333 899	413 634	123,88
		átlagár (Ft/hl)	16 595	16 533	99,63

Forrás: AKI PÁIR

1. ábra

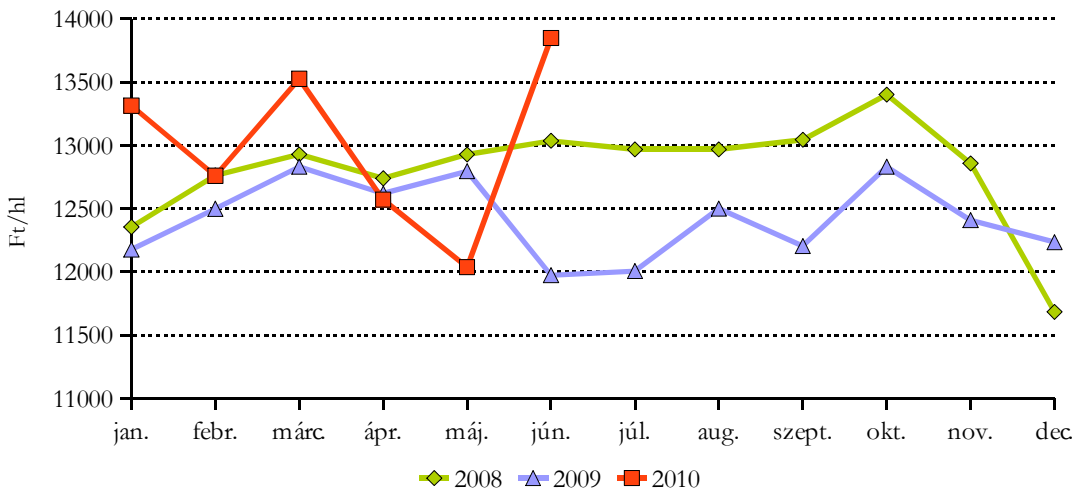
A belföldön termelt fehér asztali borok értékesített mennyisége



Forrás: AKI PÁIR

2. ábra

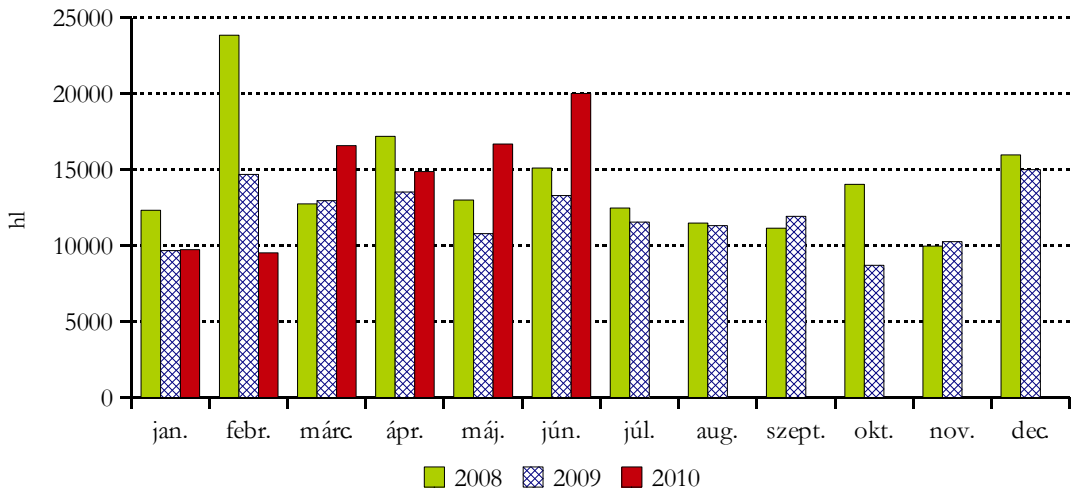
A belföldön termelt fehér asztali borok feldolgozói értékesítési ára



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra

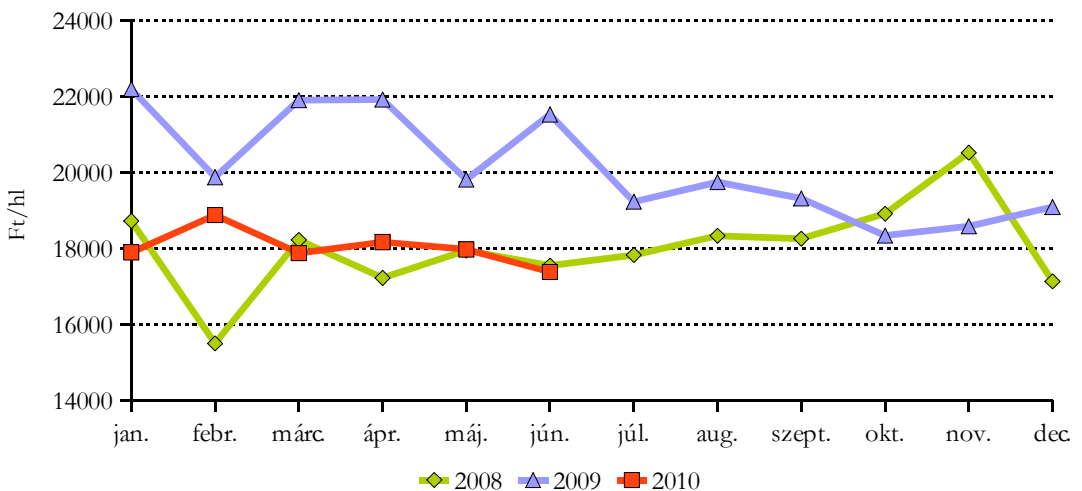
A belföldön termelt fehér tájborok értékesített mennyisége



Forrás: AKI PÁIR

4. ábra

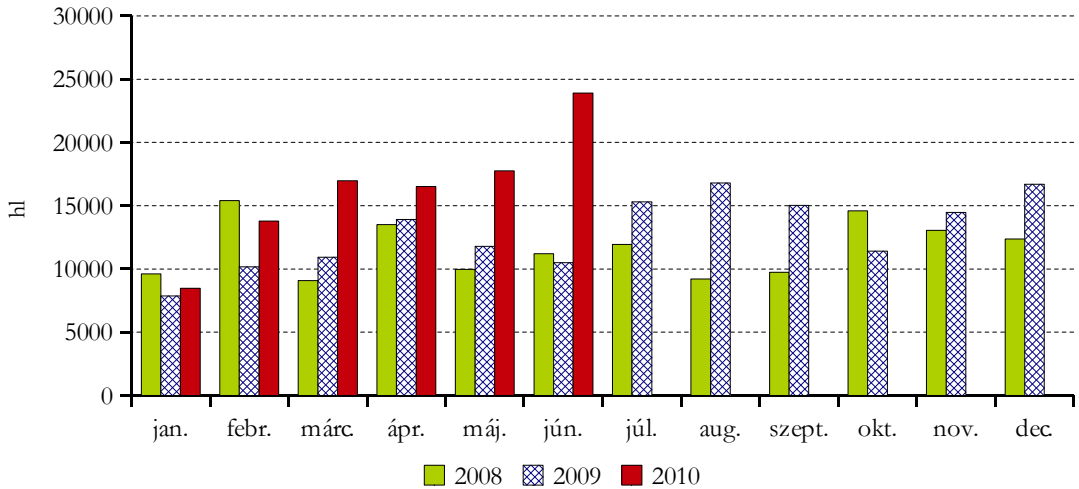
A belföldön termelt fehér tájborok feldolgozóinak értékesítési ára



Forrás: AKI PÁIR

5. ábra

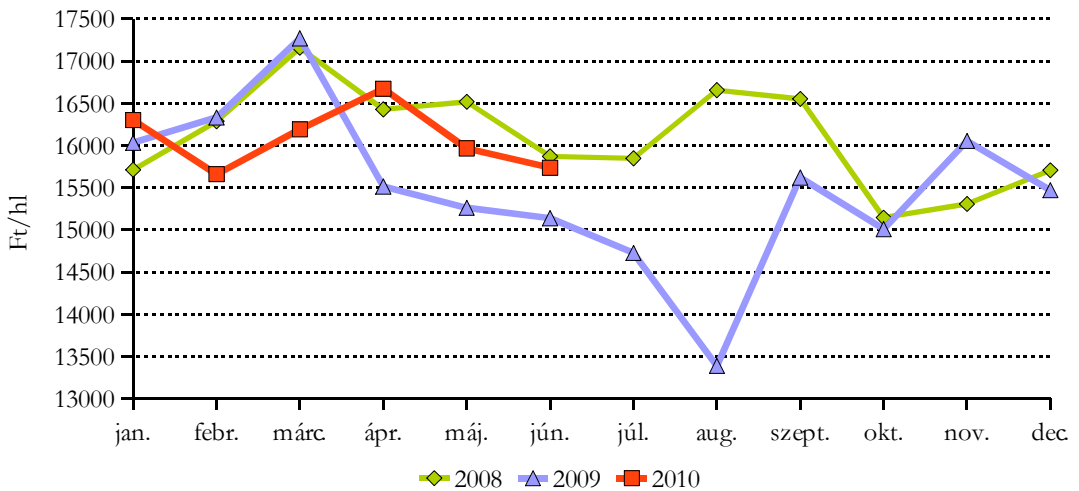
**A belföldön termelt vörös és rozé asztali borok értékesített mennyisége**



Forrás: AKI PÁIR

6. ábra

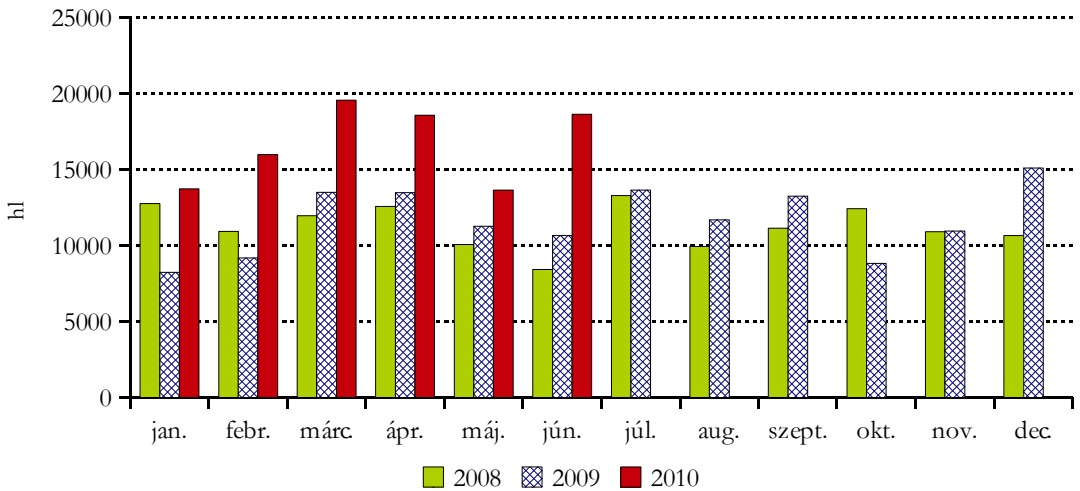
**A belföldön termelt vörös és rozé asztali borok feldolgozóinak értékesítési ára**



Forrás: AKI PÁIR

7. ábra

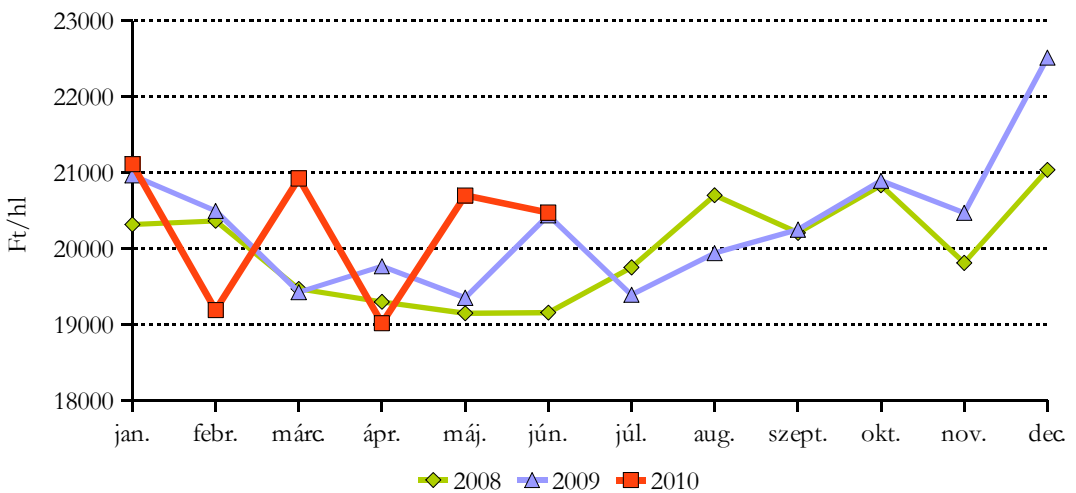
**A belföldön termelt vörös és rozé tájborok értékesített mennyiség**



Forrás: AKI PÁIR

8. ábra

**A belföldön termelt vörös és rozé tájborok feldolgozóinak értékesítési ára**



Forrás: AKI PÁIR



**Agrárgazdasági Kutató Intézet**  
**Piaci Árinformációs Rendszer**

<https://pair.aki.gov.hu>